



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. XIV.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

ביני ובינה ובין רעי ובין רעיך כראנשים אחים אנחנו :  
 9 הלא כל הארץ לפניך הפרד נא מעלי אם השמאל  
 10 ואימנה ואם הימין ואשמאלה : וישאלוט את עיניו  
 וירא את כל כפר הירדן כי כלה משקה לפניו  
 שחת יהוה את סדס ואת עמרה כגן יהוה כארץ  
 11 מצרים באכה צער : ויבחר לו לוט את כל כפר  
 12 הירדן ויסע לוט מקדם ויפרדו איש מעל אחיו : אברם  
 ישב בארץ כנען ולוט ישב בערי הככר ויהל ער  
 13 14 סדס : ואנשי סדס רעים וחטאים ליהוה מאד : ויהוה  
 אמר אל אברם אחרי הפרד לוט מעמו שאנא עיניך  
 וראה מן המקום אשר אתה שם צפנה ונגבה וקדמה  
 15 וימה : כי את כל הארץ אשר אתה ראה לך אתננה  
 16 ולזרעך ער עולם : ושמת את זרעך כעפר הארץ  
 אשר י אס יוכל איש למנות את עפר הארץ גם זרעך  
 17 ימנה : קום התהלך בארץ לארכה ולרחבה כי לך  
 18 אתננה : ויהל אברם ויבא וישב באלני ממרא אשר  
 בחברון ויבן שם מזבח ליהוה :

*Abram recedit à Lot, ut contentiones vitaret.*

*Deus iterum pollicetur terram Abram.*

*Cap. XIV. Bellum quatuor Regum adversus quinque.*

*Causa eius.*

א ויחיה בימי אמרפל מלך שניער אריוך מלך אלסר  
 2 כדרלעמר מלך עלים ותדעל מלך גוים : עשו מלחמה  
 את ברע מלך סדס ואת ברשע מלך עמרה שנאב  
 3 מלך אדמה ושמאבר מלך צבייס ומלך בלע היא  
 4 צער : כל אלה חברו אל עמק השדים הויתם  
 המלח : שתיים עשרה שנה עבדו את כדרלעמר  
 ה ושלש עשרה שנה מרדו : ובארבע עשרה שנה בא  
 כדרלעמר והמלכים אשר אתו ויפו את דרפאים  
 בעשתרת קרניס ואת הזוזים בהסו ואת האימיס בשוה  
 6 קריתים : ואת החרי בהרדם שעיר עד איל פארן  
 7 אשר על המדבר : וישבו ויבאו אל עין משפט הוה  
 קדש B 2 ב ב



קדשו וכו' את כל שדה העמלקי וגם את האמרי  
 הישב בחצצן תמר: ויצא מלך סדם ומלך עמרה  
 ומלך אדמה ומלך צביים ומלך בלע הוא צער ויערכו צבויים ק  
 אתם מלחמה בעמק השדים: את כדרל עמר מלך  
 עילס ותדעל מלך גויס ואמר פרל מלך שנער ואריוך  
 מלך אלסר ארבעה מלכים את החמשה: ועמק  
 השדים בארת בארת חמרו וינסו מלך סדם ועמרה  
 ויפלו שמה והנשארים הרה נסו: ויקחו את כל  
 רכש סדם ועמרה ואת כל אכלם וילכו: ויקחו את  
 לוט ואת רכשו בן אחי אברם וילכו והוא ישב בסדם:  
 ויבא הפליטי ויגד לאברם העברי והוא שכנ באלני  
 ממרא האמרי אחי אשכל ואחי ענר והם בעלי ברית  
 אברם: וישמע אברם כי נשבה אחיו וירק את  
 חניכיו ילדי ביתו שמנה עשר ושלש מאות וירדף  
 ערדן: ויחלק עליהם לילה הוא ועבריו ויכסו רדפם  
 ער חובה אשר משמאל לדמשק: וישב את כל  
 הרכשו גם את לוט אחיו ורכשו השיבו גם את  
 הנשים ואת העם: ויצא מלך סדם לקראתו אחרי  
 שובו מהכות את כדרל עמר ואת המלכים אשר  
 אתו אל עמק שוה הוא עמק המלך: ומלכי צדק  
 מלך שלם הוציא לחם ויין והוא כהן לאל עליון:  
 ויברכהו ויאמר ברוך אברם לאל עליון קנה שמים  
 וארץ: וברוך אל עליון אשר מגן צדק בידו ויתן לו כ  
 מעשר מכל: ויאמר מלך סדם אל אברם תן לי  
 הנפש והרכש קח לך: ויאמר אברם אל מלך סדם  
 הרמתי ידי אל יהוה אל עליון קנה שמים וארץ: אם  
 מחוט ועד שרוך נעל ואם אקח מכל אשר לך ולא  
 תאמר אני העשרתי את אברם: בלעדירק אשר  
 אכלו

Quatuor  
 Reges vic-  
 toriam ex  
 quinque re-  
 portant; &  
 capitur  
 Lot.

Abram ad-  
 monitus de  
 captivitate  
 fratris, ar-  
 ripit arma,  
 persequitur  
 Reges, su-  
 perat eos,  
 & liberat  
 Lot.

Duo Reges  
 occurrunt  
 Abram, ut  
 ei gratias  
 agant.

Abr. pra-  
 dam recu-  
 sat, propter  
 Dei hono-  
 rem.



אכלו הנערים וחלק האנשים אשר הלכו אתי ענר  
אמן אשכל וממראהם יקחו חלקם: אחר  
הדברים האלה היה דבר יהוה אל אברם במחזה  
לאמר אל תירא אברם אנכי מגן לך שכרה הרבה  
מאד: ויאמר אברם אדני יהוה מה תתן לי ואנכי  
הולך ערירי ובן משק ביתי הוא דמשק אלי עזר: ויאמר  
אברם הן לי לאנתתה זרע והנה בן ביתי יורש אתי:  
והנה דבר יהוה אליו לאמר לא ירשך זה כי אם אשר  
ה יצא ממעיך הוא ירשך: ויצא אתו החוצה ויאמר  
הבט נא השמימה וספר הכוכבים אם תוכל לספר  
אתם ויאמר לו כה יהיה זרעך: והאמן ביהוה ויחשבה  
לו צדקה: ויאמר אליו אני יהוה אשר הוצאתיך מאור  
כשדים לתת לך את הארץ הזאת לרשתה: ויאמר  
אדני יהוה במה אדע כי אירשנה: ויאמר אליו קחה  
לי עגלה משל שרת ועז משל שרת ואיל משל שרת  
וגזל: ויקח לו את כל אלה ויבית אתם בתוך  
ויתן איש בתרו לקראת רעהו ואת הצפר לא בחר:  
וירד העיט על הפגרים וישב אתם אברם: ויהי השמש  
לבוא ותרדמה נפלה על אברם והנה אימה חשכה  
גדלה נפלת עליו: ויאמר לאברם ידע תדע כי גיר  
יהיה זרעך בארץ לא להם ועבדום וענו אתם ארבע  
מאות שנה: וגם את הגוי אשר יעבדו הן אנכי ואחרי  
טו בן יצאו ברכש גדול: ואתה תבוא אל אבתיך בשלום  
16 תקבר בשיבה טובה: ודור רביעי ישוב והנה כילא  
17 שלם עון האמרי עד הנה: ויהי השמש באה ועלטה  
היה והנה תנור עשן ולפיד אש אשר עבר בין הגזרים  
18 האלה: ביום ההוא כרת יהוה את אברם ברית לאמר  
לזרעך נתתי את הארץ הזאת מנהר מצרים עד הנהר  
הגדל B 3 ג ב

Cap. XV.  
Promittit  
Deus Abr.  
filios, &  
terram,  
quam habi-  
tat, in visi-  
one prophe-  
tica

Pradicit  
Deus Abr.  
seruitutem  
filiorum  
eius in  
Egypto.

Deus init  
fodus cum  
Abram &  
promittit